



ZAPROSZENIE

*Uczniowie i Nauczyciele Szkoły Polskiej
w Mediolanie serdecznie zapraszają na Spotkanie
Bożonarodzeniowe, które odbędzie się dnia 21.12.2024 r. ,
o godz.16 w teatrze Faes, via Visconti D'Aragona róg
G.A. Amadeo, Mediolan.*

W programie :

*przedstawienie baśni J.Ch. Andersena "Królowa Śniegu",
koncert koled polskich ,
spotkanie z Mikołajem.*



W TYM NUMERZE:

1. SŁOWEM POLSKA
2. MŁODZI NADAJĄ
3. SUKCESY NASZYCH UCZNIÓW - OLIMPIADA KULTUROWO JĘZYKOWA WIEDZY O POLSCE
4. NIEPODLEGŁA DO HYMNU - PODZIĘKOWANIA
5. SZKOŁA DO HYMNU
6. NIEPODLEGŁOŚCIOWY ESCAPE ROOM
7. POLONIJNY DZIEŃ DWUJĘZYCZNOŚCI W NASZEJ SZKOLE
8. PASOWANIE NA PIERWSZAKA
9. TEATRZYK KUKIEŁKOWY W ODDZIALE DZIECIĘCYM
10. POZNAJEMY POLSKIE LEGENDY - KLASA 4
11. ANDRZEJKI! - ODDZIAŁ DZIECIĘCY
12. MAKARONOWE ANIOŁKI - KLASA 3
13. ŚWIĘTA TUŻ TUŻ! - KLASA 4
14. ANIELSKA ATMOSFERA W KLASIE 5, 7 I 8
15. WARSZTATY ŚWIĄTECZNE W KLASIE 6
16. KONKURSOWO W KLASIE 8
17. BIC SIĘ CZY NIE BIĆ? - DEBATA W KLASIE 6
18. KALENDARZ SPOTKAN I KONSULTACJI ORAZ GRONO PEDAGOGICZNE





Słowem - Polska

Konkurs Kancelarii Prezydenta RP dla uczniów polonijnych

Konkurs Recytatorski „Słowem – Polska” skierowany jest do uczniów szkół polonijnych i polskich za granicą. O nagrodę Małżonki Prezydenta RP mogą ubiegać się młodzi rodacy uczący się języka polskiego w krajach ich zamieszkania.

Konkurs ma na celu zainteresowanie uczniów polską literaturą oraz kształtowanie w nich wrażliwości na piękno języka polskiego, a tym samym wzmacnianie poczucia tożsamości narodowej wśród Polonii i Polaków za granicą. Utwory poetyckie w formie nagrań wideo mogą prezentować dzieci i młodzież w trzech grupach wiekowych: 7–9 lat, 10–13 lat i 14–19 lat.

Regulamin na stronie:

<https://www.prezydent.pl/.../konkurs.../v-edycja>

Nasza szkoła jest super! Wyzwanie dla Was Uczniowie! Przygotujcie Wasze nagrania! Czekamy!

ORPEG
OŚRODEK ROZWOJU
POLSKIEJ EDUKACJI ZA GRANICĄ

KONKURS!!!

Zapraszamy
uczniów szkół
polskich do udziału
w konkursie
•MŁODZI NADAJĄ•

PATRONAT MEDIALNY

TVP
POLONIA



**ZAPRASZAMY DO KONKURSU „MŁODZI NADAJĄ”
ORGANIZOWANEGO PRZEZ ORPEG**

Konkurs skierowany jest do uczniów klas IV-VIII oraz LO Szkół Polskich.

Zadanie konkursowe polega na stworzeniu filmu promującego Szkołę Polską, do której uczęszczają członkowie zespołu. Film ten powinien: służyć prezentacji szkół, ich zalet, wartości, cech docenianych i ważnych z perspektywy uczniów.

Termin zgłaszania zespołów i przesyłania filmów konkursowych to 31.01.2025 r. do północy czasu polskiego.



AKTUALNOŚCI, KONKURSY

Wyniki IV Olimpiady Kulturowo – Językowej. 2 Korpus Polski – 80. Rocznica Bitwy pod Monte Cassino

24/11/2024

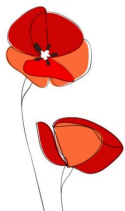


IV OLIMPIADA KULTUROWO-JĘZYKOWA WIEDZA O POLSCE

2 Korpus Polski - 80. Rocznicą bitwy pod Monte Cassino

Dla uczniów szkół polonijnych i polskich we Włoszech
Dwie grupy wiekowe
Atrakcyjne nagrody dla zwycięzców
Dyplomy uznania dla wszystkich uczestników

Info: olimpiada@radaoswiaty.com



Sukcesy naszych uczniów to wielka radość! Gratulujemy, Kochani! Jesteśmy z Was dumni!

Kategoria wiekowa 7-11 lat:

I miejsce: Braiati Noah – Szkoła Polska im. 2. Korpusu
Polskiego przy Konsulacie Generalnym RP w
Mediolanie z siedzibą w Bolonii

II miejsce: Castelli Magdalena Matilda – Szkoła
Polska im. Mikołaja Kopernika przy Konsulacie
Generalnym RP w Mediolanie

III miejsce: Salerno Michele – Szkoła Polonijna w
Perugii Czerwone Maki

Kategoria wiekowa 12-18 lat:

I miejsce: Serlenga Aleksander – Szkoła Polska im.
Mikołaja Kopernika przy Konsulacie Generalnym RP
w Mediolanie

II miejsce: Mazur Jessica – Szkoła Polska im. 2.
Korpusu Polskiego przy Konsulacie Generalnym RP w
Mediolanie z siedzibą w Bolonii

III miejsce: Saoncella Daniel – Szkoła Polonijna w
Veneto

Specjalne wyróżnienie:

Gambetta Celeste Lena – Szkoła Polska im. Mikołaja
Kopernika przy Konsulacie Generalnym RP w
Mediolanie

Gambetta Annika Isabel – Szkoła Polska im. Mikołaja
Kopernika przy Konsulacie Generalnym RP w
Mediolanie

Hyzyk Karol – Szkoła Polska im. Mikołaja Kopernika
przy Konsulacie Generalnym RP w Mediolanie

Szrom Aleksander – Szkoła Języka i Kultury Polskiej w
Padwie

Specjalne wyróżnienie:

Salerno Eleonora – Szkoła Polonijna w Perugii
Czerwone Maki

Fattore Valentina – Szkoła Polska im. Mikołaja
Kopernika przy Konsulacie Generalnym RP w
Mediolanie

Maiwald Magdalena – Szkoła Polska im. Mikołaja
Kopernika przy Konsulacie Generalnym RP w
Mediolanie

Dziękujemy za udział w akcji „Niepodległa do hymnu” 2024!

Razem zaśpiewaliśmy Mazurka Dąbrowskiego
dla uczczenia Narodowego Święta Niepodległości



Szanowni Państwo,
bardzo dziękujemy za udział w akcji „Niepodległa do hymnu”. Dzięki Państwa zaangażowanie 11 listopada 2024 r. całą Polskę połączył Mazurek Dąbrowskiego. Wspólnie śpiewaliśmy w większych i mniejszych miastach i miejscowościach w całej Polsce oraz za jej granicami. Daliśmy w ten sposób kolejny raz świadectwo biało-czerwonej wspólnoty, która potrafi się zjednoczyć i radośnie uczcić Narodowe Święto Niepodległości.
Mamy nadzieję, że w przyszłym roku także dotacza Państwo do akcji „Niepodległa do hymnu”. Do usłyszenia za rok!

Muzeum Historii Polski

Szkoła do hymnu

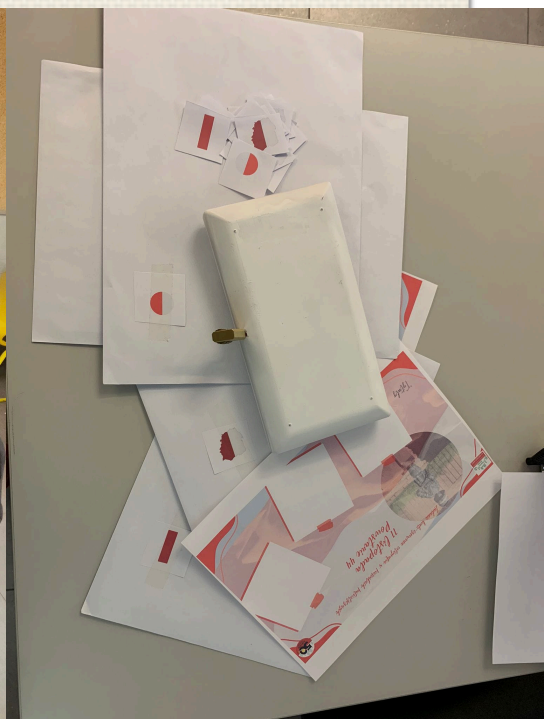
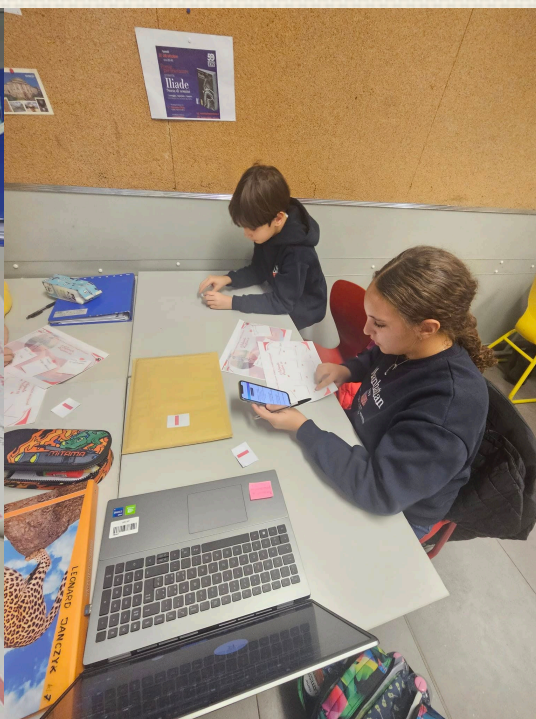
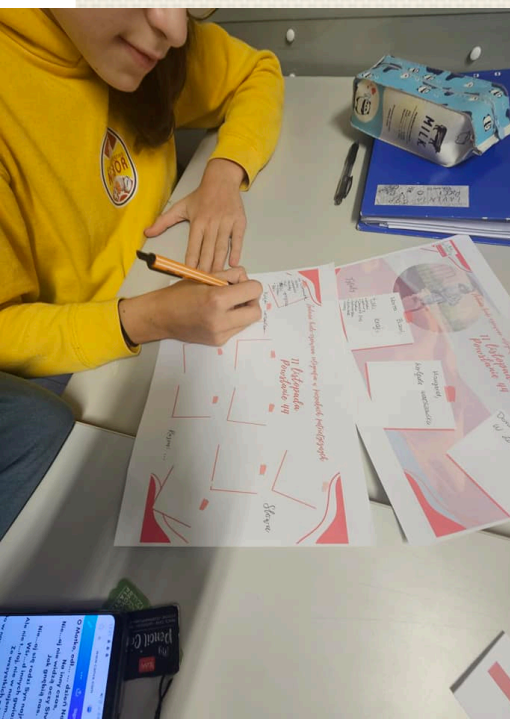
Szkoła Polska w Mediolanie do hymnu!
Tradycyjnie 9 listopada zaśpiewaliśmy wspólnie "Mazurka Dąbrowskiego" i włączyliśmy się w akcję organizowaną przez Polaków i Polonię na całym świecie.
Tak okazaliśmy, że Polska, polskość i niepodległość są drogą naszym sercom.
#szkoladohymnu



Niepodległościowy escape room



Dzień Pamięci 11 listopada i Powstanie 44 w kolorze biało-czerwonym świętowali 16 listopada uczniowie klas 5-8 i LO. Były niepodległościowy escape room, ortograficzne wyzwanie z tekstami pieśni patriotycznych oraz nagrody dla uczniów. Tradycyjnie, przy okazji rocznic i świąt narodowych, na różne sposoby przypominamy uczniom jak kręta i wymagająca była droga Polski i Polaków do wolności. Tym samym podtrzymujemy w uczniach świadomość naszych narodowych wartości: pokoju, poczucia tożsamości, dumy z bycia Polakami, szacunku dla historii i tradycji oraz dążenia do ciągłego rozwoju, wzrastania i dobrobytu materialnego i duchowego.



Polonijny Dzień Dwujęzyczności

Ostatnia odsłona z 9 listopada: wraz z całą szkołą również Oddział Dziecięcy obchodził Polonijny Dzień Dwujęzyczności. Najmłodszy uczniowie naszej szkoły spędzili ten dzień bardzo aktywnie, konstruuąc na jednej planszy dwa swoje małe światy: dwa języki, dwie melodie, dwie kuchnie, dwie stolice... A na to wszystko jedno małe serduszko!

Dzieci przyniosły na zajęcia stroje, zabawki, pamiątki, książki nawiązujące do Polski.

Dziękujemy bardzo dzieciom za ciekawość w czasie zajęciach a rodzicom za pomoc w przygotowaniach wszystkiego do lekcji dla ich pociech.

A na koniec o dwujęzyczności z perspektywy profesora Miodka:

<https://youtu.be/83KHAR9t5xg?si=458tiyfUBw0bVtKu>



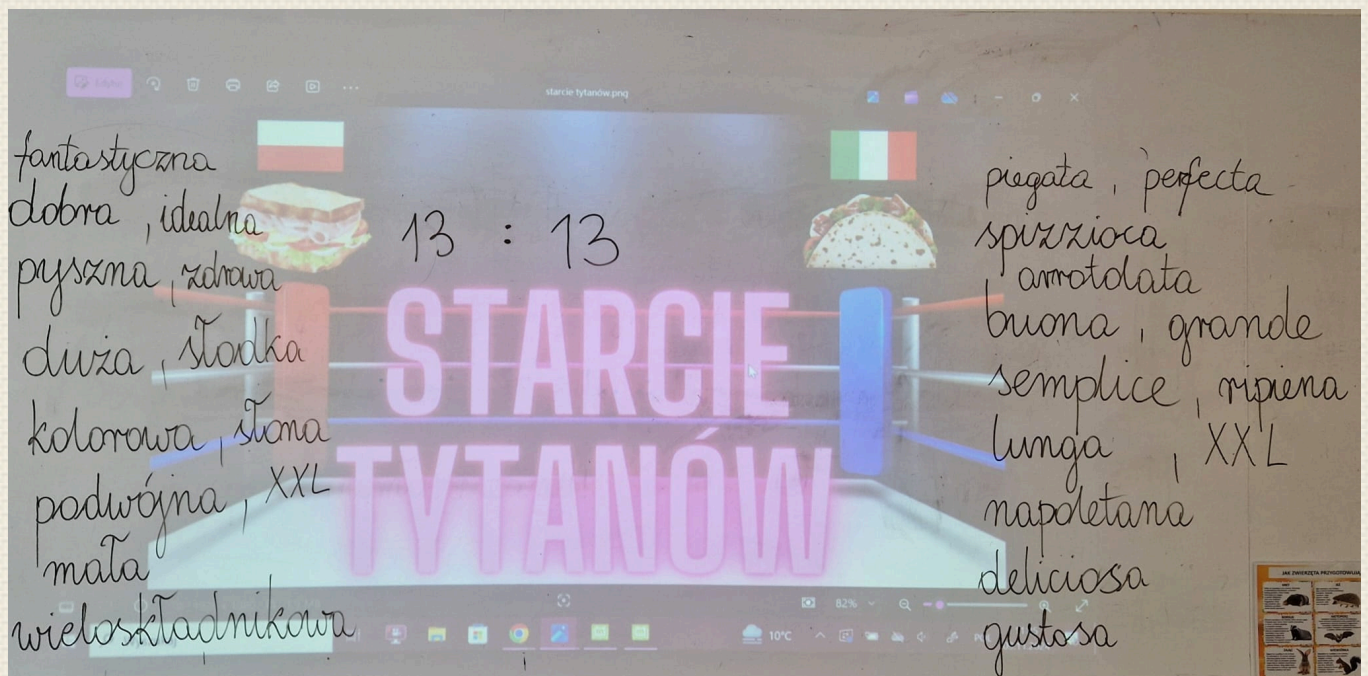
Klasy I i 6 w Polonijnym Dniu Dwujęzyczności 9 listopada przypomniły sobie, jak bezcenna jest dwujęzyczność. Przed Wami ich promujące dwujęzyczność plakaty.



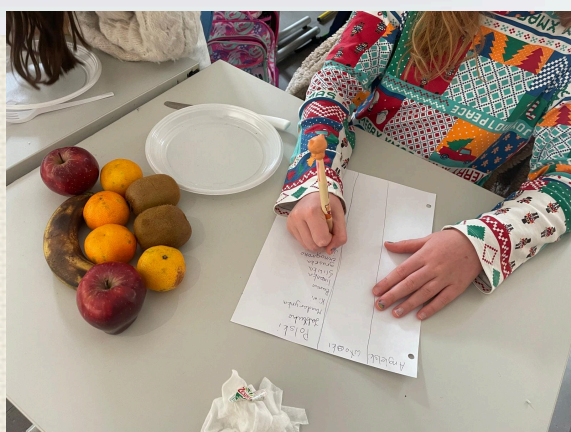
9 listopada z okazji Polonijnego Dnia Dwujęzyczności podczas lekcji w klasie 3 i 2 miało miejsce Starcie Tytanów. Na ringu zmierzyła się polska kanapka z włoską piadiną. Uczniowie nie szczędzili wysiłku i produktów przygotowując polskie i włoskie smakowitości. Następnie znajdowali przymiotniki w języku polskim i włoskim na określenie swoich pyszności.

Walka zakończyła się remisem (13:13 i 7:7)!

Klasa I świętowała natomiast na słodko. Dzieci przygotowały oryginalne polsko-włoskie tiramisu'. W młodszych klasach lekcje były, tak jak i w starszych, po prostu palce lizać!



Dwujęzyczność można przeżywać również przez zmysł smaku. Dlatego "Smaczne teksty" wybraliśmy na temat tegorocznego Polonijnego Dnia Dwujęzyczności w dniu 9 listopada. Na przykład klasa 4 przy okazji pracy z lekturą "Akademia Pana Kleksa" przygotowała owocowe przekąski i dwujęzyczne słowniczki. Uczniowie klas 7, 5 i 8 zainspirowali się natomiast lekturami: "Dziady, cz.II", fragmentami "Pana Tadeusza" Nauka o grzeczności i i Grzybobranie oraz "Treny". Przygotowali z pomocą zaproszonych na lekcje przedstawicieli rodziców, oryginalne przekąski, między innymi duchowe kaski, zwariowane grzybki i miodowe pocieszenie. Przy okazji spróbowali swoich sił w tworzeniu różnych form wypowiedzi pisemnych w języku polskim, włoskim i/lub angielskim: tekstu argumentacyjnego, sprawozdania i przemówienia. Było pysznie, inaczej niż zwykle a jednocześnie jak zawsze pouczająco!



Pasowanie na pierwszaka

**Witajcie oficjalnie w gronie uczniów naszej szkoły, Pierwszoklasiści!
Gratulujemy i życzymy Wam wspaniałej szkolnej przygody!**



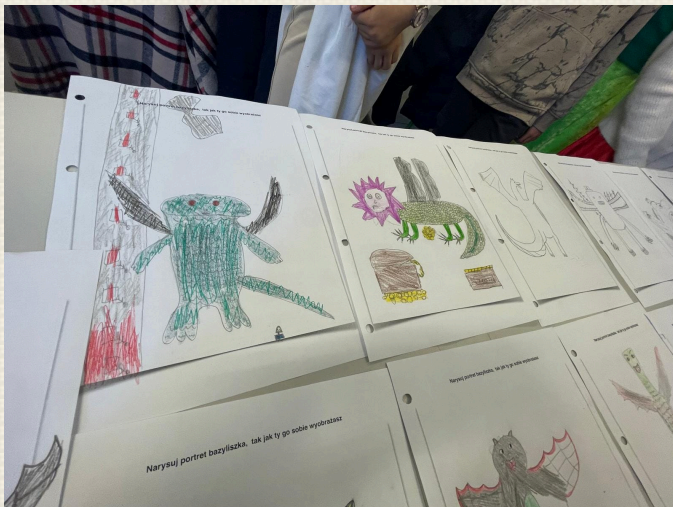
Teatrzyk kukielkowy w oddziale dziecięcym

Dnia 23 listopada w oddziale dziecięcym zagościł mini teatrzyk kukielkowy. Dzieci miały okazję obejrzeć przedstawienie teatralne pt. „Czerwony Kapturek”. Teatrzyk wzbudził ogromne zainteresowanie wśród dzieci, które z ogromnym entuzjazmem i ciekawością oglądały występ papierowych postaci zrobionych własnoręcznie. Po przedstawieniu dzieci zamieniły się w aktorów wybierając swoje ulubione postacie z bajki. Potem uczestniczyły w pogadance na temat przedstawionej bajki oraz o tym, jak należy zachować się w teatrze. Okazuje się, że umiejętność bycia widzem, nie jest wcale taka łatwa. Na koniec dzieci zaproponowały, żeby wykonać bis przedstawienia!



POZNAJEMY POLSKIE LEGENDY

Klasa 4 zmierzyła się dzisiaj z legendami polskimi. Przy blasku świecy poznaliśmy legendę o warszawskim bazyliisku a następnie wykonaliśmy jego portret. Pani Ewelina przygotowała słodki poczęstunek jako wstęp do legendy o toruńskich piernikach. Na koniec uczniowie opowiedzieli przygotowane przez nich legendy. Dowiedzieliśmy się między innymi dlaczego Sucha Beskidzka jest Sucha chociaż kiedyś była Mokra, o tym jak powstały Kaszuby, o czarnej łapie czy Adamie i Ewie z Oksywia.



Andrzejki!

W ostatnią noc listopada obchodzimy tradycje „Andrzejek”.. W szkole polskiej tradycje polskie przekazujemy również najmłodszym dzieciom. W dzisiejszych czasach zwyczaj ten ma tylko formę zabawy – zabawy we wróżby andrzejkowe. Wróżenie odbywało się w atmosferze słownych zaklęć – rymowanek. Nie zabrakło również tradycyjnego ustawiania „bucików” - co jest też dobrym ćwiczeniem sekwencji. Przedszkolaki z uśmiechem na twarzy chętnie brały udział w magicznym rytuale andrzejkowym.

Dzień ten dopełniły nam warsztaty z dekoracji pierniczek świątecznych. Dzieci były bardzo zaintrygowane kolorowymi posypkami, opowiadały o robieniu pierniczek w domu i nie mogły się doczekać, kiedy lukier wyschnie i będzie można je skosztować.

Dzień ten dostarczył przedszkolakom wielu przeżyć i emocji, a przede wszystkim stał się okazją do rozbudzenia dziecięcej ciekawości oraz chęci poznawania naszej ludowej tradycji.



Warsztaty świąteczne w klasie 6

Warsztaty świątecznych dekoracji w klasie 6 okazały się prawdziwym festiwalem pomysłowości i świątecznego nastroju! Uczniowie z zapałem tworzyli własnoręczne ozdoby, wprowadzając do klasy miłą atmosferę. Były brokatowe bałwanki, choinki, stroiki, elfy – wszystko to zrodzone z wyobraźni młodych artystów.

Nie zabrakło współpracy i uśmiechów – każdy pomagał sobie nawzajem, udowadniając, że magia Świąt to przede wszystkim wspólne chwile.

Klaso 6 – jesteście niesamowici!



Makaronowe aniołki

Dnia 30 listopada uczniowie klasy 3 wraz z rodzicami wykonywali "makaronowe aniołki". Wspólna praca pozwoliła poczuć się jak przy wigilijnym stole. Dzielenie się materiałami, wymiana pomysłów, pomoc w wykonywaniu różnych czynności sprawiła, że poczuliśmy się jak w domu. I to jest idea działania naszej szkoły, byśmy czuli się w niej każdego dnia, nie tylko od święta jak w domu.

Uczniowie klasy 2 pracowali natomiast samodzielnie, ale również w przedsięwziętym klimacie.



Święta tuż tuż!

Klasa 4, przy akompaniamencie kolęd polskich, przygotowała wspaniałe ozdoby choinkowe: bałwanki, mikołaje, reniferki, które będzie można zakupić na szkolnym kiermaszu bożonarodzeniowym. Zapraszamy wszystkich na kiermasz a rodzicom klasy 4 dziękujemy za okazaną pomoc!



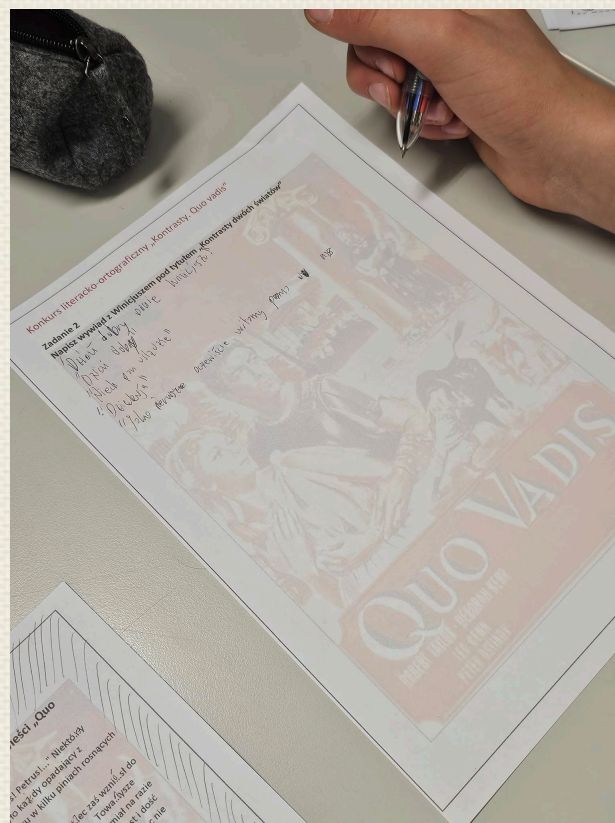
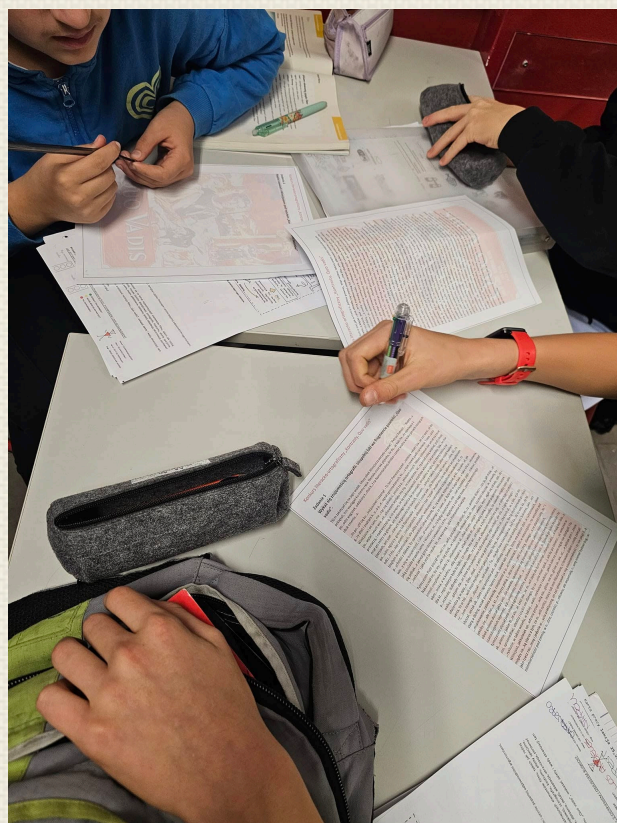
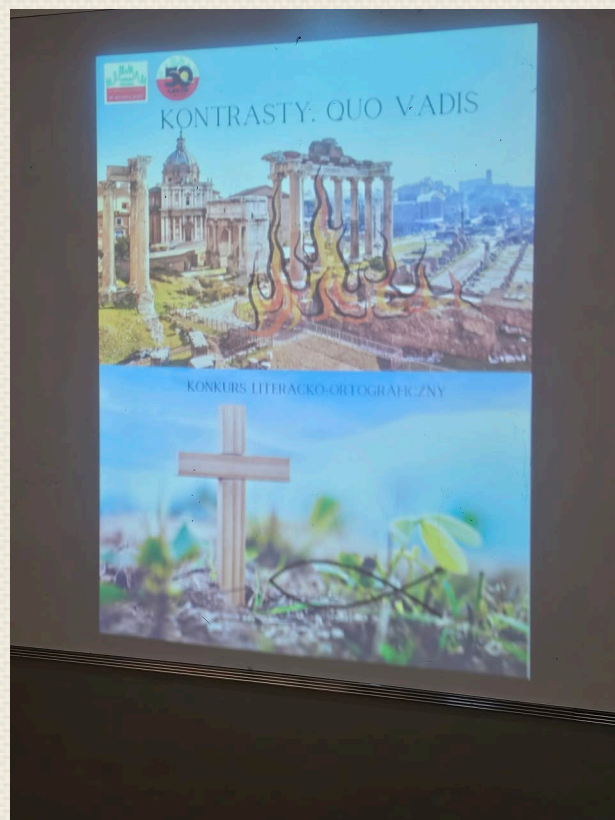
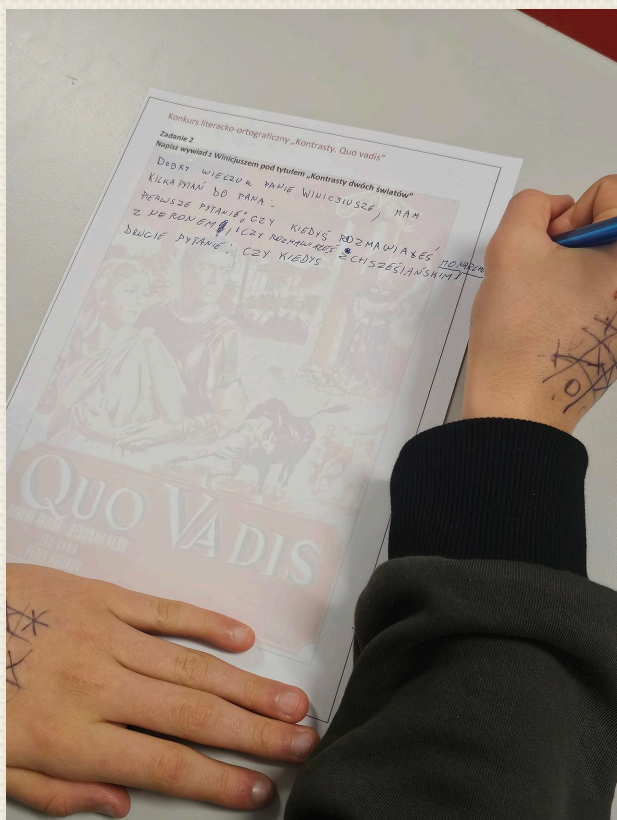
Anielska atmosfera w klasie 5,7 i 8

Rozanieliło się przedświątecznie w klasach 5, 7 i 8! A na te aniołkowe zakupy zapraszamy na nasz szkolny grudniowy kiermasz bożonarodzeniowy!



KONKURSOWO W KLASIE 8

Konkurs inspirowany lekturą "Quo vadis" to było wyzwanie ortograficzno-literackie dla uczniów klasy 8 w dniu 16 listopada. Pracowali w grupach z fragmentem olśnienia Winicjusza podczas przemowy Świętego Piotra w Ostrianum. Uzupełnili tekst z lukami oraz napisali wywiad z bohaterem o kontrastach dwóch światów: pogańskiego i chrześcijańskiego. Kto wykonał zadania najlepiej i zasługuje na nagrodę? Okaze się już wkrótce!



Bic się czy nie bić? - debata e klasie 6

30 listopada uczniowie klasy 6 wzięli udział w debacie "Bić się czy nie bić się" Powstania czy praca na rzecz polskości miała większy senes w XIX wieku.

W debacie brały udział dwie grupy po 5 członków każda. Uczniowie przedstawili argumenty i przykłady potwierdzające ich tezę. Przygotowanie się do wypowiedzi wymagało wielu godzin poświęconych poznaniu historii Polski w XIX wieku. Uczniowie wykazali się szeroką wiedzą oraz zrozumieniem tematu, a czas dyskusji wypełniony był merytoryczną wiedzą oraz bardzo dojrzałymi opiniami.

Gruba obserwatorów miała za zadanie określenie argumentacja, której grupy była bardziej przekonująca. Na zakończenie wydała wyrok, jednogłośnie przyznając zwycięstwo grupie, która przedstawiała argumenty za skutecznością i koniecznością powstań („Bić się”)

Zakończyliśmy debatę, oceniając argumenty, jakie padały w dyskusji ze strony obydwu grup uczniów, jakości i treści wypowiedzi i argumentów poszczególnych grup i uczniów. Wszyscy mówcy świetnie wywiązali się ze swoich zadań, byli doskonale przygotowani. Ich mowy były przemyślane, uporządkowane, dzięki właściwemu doborowi argumentów.

Wszyscy uczniowie byli bardzo zadowoleni z tego doświadczenia.

Wydarzenie to z pewnością zostanie zapamiętane przez uczniów jako wartościowa lekcja, pokazująca, że szkoła to nie tylko miejsce zdobywania wiadomości, ale również nauka umiejętności wyrażania swoich poglądów oraz koleżeńskości, dzielenia się zadaniami i pracy w grupie.

Debata oksfordzka jest metodą aktywizującą, rodzajem dyskusji problemowej. Uczniowie dzięki takiej formie mają możliwość uczenia się w różnorodny sposób i na wielu płaszczyznach. Kształtują między innymi umiejętności retoryczne, logiczne argumentowanie, kreatywność oraz kompetencje społeczne. Jest to niezwykle cenne doświadczenie edukacyjne.



KALENDARZ SPOTKAŃ W ROKU SZKOLNYM 2024/2025

I semestr	wrzesień 14, 21, 28	październik 12, 19	listopad 9, 16, 23, 30	grudzień 14, 21	styczeń 11, 18, 25
II semestr	luty 8, 15, 22	marzec 8, 15, 22	kwiecień 5, 12	maj 10, 17, 24, 31	czerwiec 7

Zgodnie ze Statutem Szkoły Polskiej w Mediolanie uczeń może zostać zwolniony i opuścić szkołę przed końcem zajęć lekcyjnych. W roku szkolnym 2024/2025 rodzic lub opiekun prawny może zgłosić prośbę o wcześniejsze wyjście ucznia ze szkoły wyłącznie według poniższych przedziałów czasowych:

10.35-10.45; 11.30-11.35; 12.20-12.25; 13.10 – 13.15 (tylko klasa 5); 14.55 – 15.00 (tylko klasa 5 i 6); 15.45-15.50; 16.35-16.40; 17.25-17.30; 18.15-18.20

GRONO PEDAGOGICZNE

Marzena Anna Baruffaldi	marzena.baruffaldi@orpeg.pl
Magdalena Chojnowska	magdalena.chojnowska@orpeg.pl
Katarzyna Forsyńska – Caceres	katarzyna.forsyńska-caceres@orpeg.pl
Ewa Gleń	ewa.glen@orpeg.pl
Magdalena Jurkowska – Miglionico	magdalena.jurkowska-miglionico@orpeg.pl
Ewelina Anna Kalemba	ewelina.kalemba@orpeg.pl
Agata Kapica	agata.kapica@orpeg.pl
Marta Mróz	marta.mroz@orpeg.pl
Monika Ogrodzka	monika.ogrodzka@orpeg.pl
s. Anna Chruścielska	anna.chruscielska@orpeg.pl

KALENDARZ KONSULTACJI Z NAUCZYCIELAMI

Kalendarz znajduje się na stronie - <https://mediolan.orpeg.pl/grono-pedagogiczne/konsultacje-online/>